ទម្រង់ 60:71M:r14A

ទម្រង់នេះ​​ប្រើ​សម្រាប់តែពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណបូមទឹក នៅតំបន់គ្រប់គ្រង​ទឹកជនបទនៃ​ទីក្រុង​ដារវិន ដែនដី​ភាគខាងជើង​អូស្ត្រាលី ដែលការបូមទឹកប្រើប្រាស់​កន្លងមក​​ មិនតម្រូវឱ្យ​​មានការដាក់ពាក្យសុំ​អាជ្ញាប័ណ្ណ ដូចមានចែងក្នុង លិខិតគតិយុត្តិ(ច្បាប់)លេខ14A ។

យោងតាមលិខិតគតិយុត្តិ(ច្បាប់)លេខ14A(1)(e) ឱកាសក្នុងការដាក់ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ ដោយប្រើទម្រង់ពាក្យសុំនេះ​នឹងផុតសុពលភាពនៅ**ថ្ងៃទី31 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2025** ។

**សេចក្ដីណែនាំ (Instructions)**

ប្រសិនបើអ្នក​មានសំណួរផ្សេងៗ សូមផ្ញើអ៊ីម៉ែលមក water.licensing@nt.gov.au ឬទូរសព្ទលេខ (08) 8999 4455

To ensure efficient assessment and processing of this application:ដើម្បីធានានូវការវាយតម្លៃ និងដំណើរការពិនិត្យពាក្យស្នើសុំ​ប្រកបដោយប្រសិទ្ធិភាព៖

1. *សូមឆ្លើយឲ្យបានគ្រប់សំណួរ​ទាំងអស់​ដែលតម្រូវឲ្យផ្តល់ចម្លើយ។*
2. *នៅពេលដែលមានការតម្រូវឲ្យភ្ជាប់ឯកសារមកជាមួយ សូមបំពេញ​ឱ្យបានពេញលេញនូវ​ឈ្មោះ​ឯកសារនៅក្នុងប្រអប់​ដែលត្រូវភ្ជាប់នៅក្នុងទម្រង់ពាក្យសុំនេះ។ ប្រសិនបើមានការភ្ជាប់​ឯកសារណា​មួយ​ដែលជាផ្នែកនៃឯកសារធំ សូមបញ្ជាក់ពីលេខទំព័រពាក់ក់ព័ន្ធនៃឯកសារភ្ជាប់នោះ នៅក្នុងទម្រង់ដាក់ពាក្យសុំនេះផងដែរ។*
3. *សូមធ្វើការត្រួតពិនិត្យឡើងវិញនូវពាក្យស្នើសុំនេះក្រោយពេលបាន​បំពេញចប់រួចរាល់ រួមទាំងឯកសារភ្ជាប់នានា ដើម្បីធានាឱ្យបានថា សេចក្ដី​នៃការដាក់ពាក្យសុំនេះ មានលក្ខណៈខ្លីហើយខ្លឹម និងឯកសារភ្ជាប់ត្រូវគ្នារួចរាល់ហើយ ព្រមទាំងត្រូវឱ្យច្បាស់ថា ពិតជាបានបំពេញផ្ដល់ព័ត៌មានពាក់ព័ន្ធ​សព្វគ្រប់ត្រឹមត្រូវ និងច្បាស់លាស់។*

**ទីកន្លែង និងរបៀបដាក់ពាក្យស្នើសុំ (Where and how to submit this form)**

សូមផ្ញើពាក្យសុំដែលបានបំពេញរួចរាល់ទៅអាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល water.licensing@nt.gov.au

**អត្ថន័យនៃសញ្ញាសម្គាល់មួយចំនួននៅក្នុងទម្រង់ពាក្យស្នើសុំនេះ (Meaning of icons in this form)**

🛈 ព័ត៌មានសំខាន់ដើម្បីជួយអ្នក​ក្នុងការបំពេញទម្រង់ពាក្យស្នើសុំនេះ។

🖉 បង្ហាញពីការណែនាំសម្រាប់ការបំពេញទម្រង់ពាក្យស្នើសុំនេះ។

🗎 បង្ហាញឱ្យដឹងថា ត្រូវការ​ឯកសារ ឬភស្ដុតាងគាំទ្រ ដែលត្រូវភ្ជាប់ជាមួយនឹងទម្រង់ពាក្យស្នើសុំនេះ។

🕮 បង្ហាញឱ្យដឹងថា មានការពន្យល់ពីនិយមន័យ នៅផ្នែកខាងក្រោមនៃទំព័រ។

**ការជូនដំណឹងស្ដីពីការប្រមូលព័ត៌មាន និងឯកជនភាព (Collection notice and privacy)**

ព័ត៌មានដែល​អ្នក​ផ្តល់ឲ្យនៅក្នុងពាក្យស្នើសុំនេះ អាចនឹងត្រូវបាន​យកទៅ​បោះផ្សាយ​នៅក្នុង​គេហទំព័រអាជ្ញា ប័ណ្ណ​​បូមទឹកនៃដែនដីភាគខាងជើង​អូស្ត្រាលី។ ប្រសិនបើ​អ្នក​មាន​សំណួរអ្វី អំពី​ការគ្រប់គ្រងព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនអ្នក ឬក៏ចង់​ចូលមើល​ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនរបស់អ្នក​ផ្ទាល់ អ្នក​អាចទាក់ទងទៅនាយកដ្ឋានធនធានទឹក នៃក្រសួង បរិស្ថាន ឧទ្យាន និងសន្តិសុខទឹក។ រដ្ឋាភិបាលនៃ​ដែនដីភាគខាងជើង​អូស្ត្រាលី​អនុលោមតាម​គោលការណ៍ស្ដីពីព័ត៌មានឯកជនបុគ្គល ([Information Privacy Principles](https://legislation.nt.gov.au/en/Legislation/INFORMATION-ACT-2002%22%20%5Cl%20%22page%3D109%26zoom%3Dauto%2C88%2C747)) ដែលមានចែងក្នុង​ច្បាប់ស្ដីពីព័ត៌មានឆ្នាំ​2022([[1]](#footnote-2)🕮). សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមចូលមើលគោលនយោបាយស្ដីពីឯកជនភាព([privacy policy](https://depws.nt.gov.au/consultation-publications/privacy-policy))​របស់យើង ([[2]](#footnote-3)🕮).

**ការទទួលខុសត្រូវរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ (Applicant’s responsibilities)**

*ប្រសិន​បើ​ពាក្យស្នើសុំរបស់​អ្នក​មិនមានព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់​ ដែលមិនអាចឱ្យគេធ្វើសេចក្ដីសម្រេចលើពាក្យ​ស្នើ​សុំបាននោះ ក្រសួងអាចនឹងបញ្ជូនពាក្យស្នើសុំ​ត្រឡប់ទៅវិញ ដើម្បីការបំពេញឡើងវិញ។ សូមប្រើប្រាស់បញ្ជីផ្ទៀងផ្ទាត់ដែលបានផ្តល់ជូន​ ដើម្បីធានាថា លក្ខខណ្ឌតម្រូវទាំងអស់ត្រូវបានបំពេញ និងពាក្យស្នើសុំរបស់​អ្នក​ត្រូវបាន​បំពេញ​ចប់សព្វគ្រប់។*

មានតែពាក្យស្នើសុំដែលបានបំពេញព័ត៌មានគ្រប់គ្រាន់ទេ ដែលអាចឲ្យក្រសួងធ្វើការ​សម្រេច​ចិត្តបានយ៉ាងត្រឹមត្រូវ ហើយនឹងត្រូវគេទទួលយក ព្រមទាំងដំណើរការតាមនីតិវិធីបន្តទៀត។

អ្នក​ត្រូវតែផ្តល់ភស្តុតាង(🗎) ដែលមានរាយឈ្មោះនៅ​ក្នុងបញ្ជី ដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក។

**អ្នកមានសិទ្ធដាក់ពាក្យស្នើសុំ (Eligibility)**

 🛈 ពាក្យស្នើសុំនេះអាច​ប្រើបានលុះត្រាតែមានលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ​ដូចខាងក្រោមនេះ។ ប្រសិនបើ​អ្នក​មិនអាចផ្តល់ចម្លើយថា បាទ/ចាស៎ ចំពោះសំណួរទាំងអស់ខាងក្រោមនេះទេ អ្នក​មិនអាច​ប្រើ​ទម្រង់ពាក្យ​ស្នើសុំនេះ​បានឡើយ។

សូមធ្វើការទាក់ទងទៅកាន់ អាជ្ញាធរនីយ័តកម្មធនធានទឹក តាមរយៈលេខទូរសព្ទ 8999 4455 ប្រសិន​បើ​អ្នក​ចង់ពិភាក្សាអំពីតម្រូវការ​របស់អ្នក។

|  |
| --- |
| 1. **តើអ្នកមានសិទ្ធក្នុងការដាក់ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណបូមទឹកក្រោមដី សម្រាប់សកម្មភាពលើកលែងណាមួយឬទេ? (Are you eligible to apply for a groundwater licence for an excempt activity?)**
* *សូមគូស* (✓) *ចម្លើយសមស្រប។*
 |
| ការស្នើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ គឺឋិតនៅតំបន់គ្រប់គ្រងទឹកជនបទនៃដារវិន ឋិតក្នុងដែនដីភាគខាងជើងអូស្ត្រាលី([[3]](#footnote-4)🕮)។ | [ ]  បាទ/ចាស៎ | [ ]  ទេ |
| ក្នុងអំឡុងពេលពីថ្ងៃទី7 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2015 ដល់ថ្ងៃទី6 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2016 អ្នក មានជាប់ពាក់ព័ន្ធធ្វើ​ប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម ដែលត្រូវពឹងផ្អែក ([[4]](#footnote-5)🕮) ទឹកក្រោមដីនៅទីតាំងដីដែលអ្នកស្នើសុំបូមទឹក។ | [ ]  បាទ/ចាស៎ | [ ]  ទេ |
| ក្នុងអំឡុងពេលពីថ្ងៃទី7 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2015 ដល់ថ្ងៃទី6 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2016 អ្នក ([[5]](#footnote-6)🕮)បានបូមយកទឹកជាប្រចាំ ​ពី​អណ្ដូងខួងមួយ នៅលើដីដែលមានសកម្មភាព​ពាណិជ្ជកម្មកំពុងធ្វើប្រតិបត្តិការ។  | [ ]  បាទ/ចាស៎ | [ ]  ទេ |
| ក្នុងអំឡុងពេលពីថ្ងៃទី6 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2016 មកទល់នឹងពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំនេះ អ្នកបាននៅ​បន្ត​ធ្វើ​ពាណិជ្ជកម្មដដែល​ ([[6]](#footnote-7)🕮) ដោយពឹងផ្អែកលើទឹកក្រោមដីនៅទីតាំងដី ដែលពាណិជ្ជកម្មកំពុងដំណើរការ។ | [ ]  បាទ/ចាស៎ | [ ]  ទេ |
| ក្នុងអំឡុងពេលពីថ្ងៃទី6 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2016 មកទល់នឹងពេលដាក់ពាក្យស្នើសុំនេះ អ្នកបានបូមយកទឹកជាប្រចាំ ​ពី​អណ្ដូងខួងមួយ នៅលើដីដែល​ប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មកំពុងដំណើរការ។  | [ ]  បាទ/ចាស៎ | [ ]  ទេ |

**ផ្នែកទី 1 - អំពីអ្នកដាក់ពាក្យសុំ (About the applicant)**

|  |
| --- |
| 1. ***តើនរណាជាអ្នកដាក់ពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណនេះ? (Who is the applicant for this licence?)***

🛈 ឈ្មោះរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំគឺនឹងមាននៅលើអាជ្ញាប័ណ្ណថាជាអ្នកកាន់​កាប់អាជ្ញាប័ណ្ណ។* *សូមផ្តល់ព័ត៌មានរបស់បុគ្គល ឬ​អង្គភាពស្ថាប័នស្របច្បាប់​ដែលពាក្យសុំអាជ្ញាប័ណ្ណបូមទឹកនេះ។ ប្រសិនបើសុំអាជ្ញាប័ណ្ណ សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំរួមគ្នា សូមផ្តល់​ព័ត៌មានរបស់អ្នកដាក់ពាក្យទាំងអស់។*
 |
| ឈ្មោះអ្នកដាក់ពាក្យ |  |

|  |
| --- |
| 1. ***តើអ្នកដាក់ពាក្យសុំ ជាលក្ខណៈបុគ្គល, អ្នកស្នើសុំរួមគ្នា ឬជាក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្ម? (Is the applicant an individual, joint applicant or corporation?)***
* *សូមគូស* (✓) *ចម្លើយសមស្រប។*
 |
| [ ]  **បុគ្គល** | [ ]  **អ្នកដាក់ពាក្យស្នើសុំរួមគ្នា** | [ ]  **ក្រុមហ៊ុនសាជីវកម្ម** |

|  |
| --- |
| 1. ***តើអ្នកណាជាអ្នកធ្វើការទំនាក់ទំនងសម្រាប់ការដាក់ពាក្យស្នើសុំនេះ? (Who are your contacts for this application?)***
* *សូមផ្តល់​ព័ត៌មានសម្រាប់អ្នកទំនាក់ទំនងទីមួយ និងអ្នកទំនាក់ទំនងទីពីរ។*
 |
|  | **អ្នកទំនាក់ទំនងទីមួយ** | **អ្នកទំនាក់ទំនងទីពីរ** |
| **គោត្តនាម និងនាម (ឈ្មោះពេញ)** |  |  |
| **អាសយដ្ឋាន​តាម​ប្រៃសណីយ៍** |  |  |
| **លេខទូរសព្ទទំនាក់ទំនង** |  |  |
| **អាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល**🛈 ការប្រាស្រ័យ​ទាក់ទងនឹងផ្ញើទៅកាន់ អ៊ីម៉ែលនេះ |  |  |

**ផ្នែកទី 2 - ព័ត៌មានអំពីទីតាំងដី (Property information)**

|  |
| --- |
| 1. **តើអាសយដ្ឋានទីតាំងដីដែលកិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មដំណើរការឋិតនៅទីណា? (What is the physical address of the property on which the commercial undertaking occurs?)**
* *ព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវប្រើ​ដើម្បីជា​ឯកសារ​យោងនៅក្នុងពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក ដោយបញ្ជាក់ពីទីតាំងដីថា ឋិតនៅក្នុងរង្វង់​តំបន់គ្រប់គ្រងទឹកជនបទនៃទីក្រុងដារវិន។*
* *សូមផ្តល់​ព័ត៌មាននៃទីតាំងដីដែល​កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មកំពុងដំណើរការ និងទីកន្លែងដែលត្រូវបូមយកទឹក។​*

*សូមកុំដាក់បញ្ចូលអាសយដ្ឋានចុះបញ្ជីនៃអាជីវកម្ម ឬសាជីវកម្ម លើកលែងតែ​អាសយដ្ឋាននោះ​ គឺជា​អាសយដ្ឋាននៃទីតាំងដែលអាជីវកម្មប្រព្រឹត្តទៅ។* |
| **អាសយដ្ឋានផ្លូវ**(លេខ/ឈ្មោះ/តំបន់) |  |
| **Parcel number****លេខក្បាលដី** |  | **Location/Region****ទីតាំង/តំបន់** |  |

🗎 ផ្តល់​ផែនទីនៃទីតាំងដី ដែលកំណត់ច្បាស់លាស់៖

* *ដី (នៅជិតផ្លូវនិង/ឬទីតាំងដែលមានអ្វីសំខាន់គួរកត់សម្គាល់)*
* *មានលំនៅដ្ឋាន(មួយចំនួន)របស់ប្រជាពលរដ្ឋមូលដ្ឋាន​ឬទេ*
* *ផ្ទៃដីប្រើប្រាស់សម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម*
* *អណ្ដូងខួងយកទឹកដែលមាន​ស្រាប់ (រួមបញ្ចូលទាំងលេខចុះបញ្ជីនៃម៉ាស៊ីនខួង ប្រសិនបើមាន)*

|  |
| --- |
| 1. **តើខាងក្រោមនេះ ឃ្លាមួយណាដែលត្រឹមត្រូវជាងគេក្នុងការបង្ហាញពីសិទ្ធរបស់អ្នកក្នុងការប្រើប្រាស់ដី​ខាងលើនេះ? (Which of the following is the most accurate description of your right to access the land described above?)**
* *សូមគូស* (✓) *ចម្លើយសមស្រប ដោយភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារជាភស្តុតាង ដូចដែលបានរៀបរាប់។*
 |
| *ខ្ញុំគឺជាៈ* | *គូស* (✓)  | 🗎 *ភស្ដុតាងដែលត្រូវការ* |
| *ម្ចាស់ដី* | [ ]  | *ច្បាប់ចម្លងនៃ​ប័ណ្ណសម្គាល់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធរបស់អ្នក* |
| *អ្នកដែលបានទទួលសិទ្ធកាន់កាប់ដី* ([[7]](#footnote-8)🕮) | [ ]  | *ច្បាប់​ចម្លង​នៃលិខិតប្រគល់សិទ្ធ**ច្បាប់ចម្លងនៃ​លិខិតអនុញ្ញាតជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ និងច្បាប់ចម្លង​នៃលក្ខខណ្ឌនៃការអនុញ្ញាត*  |
| *ផ្សេងៗ សូមបរិយាយបញ្ជាក់* | [ ]  | *ឯកសារភស្ដុតាងពាក់ព័ន្ធ* |

**ផ្នែកទី 3 - សំណួរស្ដីពីប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មដែលតម្រូវ​ឱ្យមានការប្រើប្រាស់ទឹកក្រោមដី (Questions about the commercial undertaking requiring groundwater)**

|  |
| --- |
| 1. ***តើស្ថានភាពចុះបញ្ជីនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មរបស់អ្នកមានលក្ខណៈយ៉ាងដូចម្ដេច? (What is the registered status of your commercial undertaking?)***
* ព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវបានប្រើដើម្បីបញ្ជាក់​ថា អ្នកបំពេញតាមលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យក្នុងការមានសិទ្ធ​យកទឹកក្រោមដីសម្រាប់​ធ្វើប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មណាមួយ។ អ្នកត្រូវតែផ្តល់​យ៉ាងហោចណាស់​​បញ្ជីឯកសារ​ភ្ជាប់​ឱ្យបានមួយច្បាប់​ក្នុងចំណោម​ឯកសារដែលមានរៀបរាប់នៅលើបញ្ជី ដើម្បីគាំទ្រដល់ពាក្យស្នើសុំរបស់អ្នក។
* *សូមគូស* (✓) *ចម្លើយសមស្រប*
 |
| [ ]  **ពាណិជ្ជកម្មដែលបានចុះបញ្ជី**លេខ​**ABN:** 🗎 ភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារសម្រង់ឈ្មោះអាជីវកម្មនាពេលបច្ចុប្បន្ន | [ ]  **សាជីវកម្ម**លេខ**ACN:** 🗎 ភ្ជាប់មកជាមួយនូវឯកសារសម្រង់ក្រុមហ៊ុនបច្ចុប្បន្នមួយ​ច្បាប់ពី ASIC  |
| [ ] **ពុំមែនជាសាជីវកម្មឬ អាជីវកម្មដែលបានចុះបញ្ជី?**🗎 សូមផ្ដល់ព័ត៌មានដើម្បីគាំទ្រដល់ការដាក់ពាក្យសុំរបស់អ្នកដែលថាសកម្មភាពរបស់អ្នកគឺជាកិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម |

|  |
| --- |
| 1. **តើ*កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មប្រភេទអ្វី*ដែលកំពុងប្រព្រឹត្ត*ទៅនាពេល​បច្ចុប្បន្ន*នៅលើដី*នោះ*? (What type of commercial undertaking currently occurs on the land?)**
* ផ្តល់ព័ត៌មានពីអាជីវកម្ម ឬសកម្មភាពនានា​ដែលធ្វើឡើងជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជ​កម្ម។ សកម្មភាពទាំងនេះ​អាចរួមទាំងៈ សេចក្ដីសង្ខេបអំពីអាជីវកម្ម, ការប៉ាន់ប្រមាណនៃទំហំដីប្រើសម្រាប់​ធ្វើ​អាជីវកម្ម, ប្រភេទនៃដំណាំ, ចំនួនមនុស្សធ្វើការ និងការប៉ាន់ប្រមាណពីបរិមាណទឹកប្រើប្រាស់​ប្រចាំឆ្នាំ។ ប្រសិនបើកិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម​នេះ​បានដំណើរការ​អស់មួយរយៈកាលមកហើយ សូមផ្ដល់ព័ត៌មាន​ទៅតាម​ដំណាក់កាលនីមួយៗ​នៅក្នុងដំណើរការអភិវឌ្ឍន៍អាជីវកម្ម។ ប្រសិនបើអ្នកមិន​ច្បាស់អំពី កាលបរិច្ឆេទជាក់ស្ដែង សូមផ្ដល់នូវកាលបរិច្ឆេទប៉ាន់​ស្មានដែលសមរម្យ។
 |
|  |

🗎 ផ្តល់​ភស្ដុតាងនៃ*កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មដែលកំពុងតែ​ដំណើរការ*។ ឧទាហរណ៍​រួមមានៈ

* រូបថតមួយចំនួននៃការប្រើប្រាស់ដី
* ព័ត៌មាននៃ​ដំណាំសម្រាប់ឆ្នាំនីមួយៗ
* ការ*រៀបចំដំឡើង* និងដំណើរការនៃហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ

|  |
| --- |
| 1. **តើ*កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម*​មានការផ្លាស់ប្ដូរ*ឬ*ទេតាំងពីឆ្នាំ2016មក? (Has the commercial undertaking changed since 2016?)**
* *សូមគូស* (✓) *ចម្លើយសមស្រប*
 |
| [ ]  ***ទេ, កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មមិនមានការផ្លាស់ប្ដូរទេ តាំងពីឆ្នាំ* 2016*មក។*** |
| [ ]  ***បាទ/ចាស៎, កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មបានមានការផ្លាស់ប្ដូរ។**** ចូររៀបរាប់ពីរបៀបដែលកិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មបានផ្លាស់ប្ដូរ។ ឧទាហរណ៍៖ ការផ្លាស់ប្ដូរការនៃដំណើរការអាជីវកម្ម, ផលិតកម្ម​មានការកើនឡើង, ការកែតម្រូវការដាំដុះ និងកាលវិភាគនៃការស្រោចស្រព, ឬការអភិវឌ្ឍហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធ។
 |

🗎 *ភ្ជាប់មកជាមួយនូវរូបថតនានា ឬរូបភាពនៃដី ដែលបង្ហាញពីកិច្ច​ប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម​មុនថ្ងៃទី*6 *ខែកក្កដា ឆ្នាំ*2016*។ ប្រសិនបើគ្មានរូបភាពទេ សូមផ្តល់​ភស្ដុតាងបញ្ជាក់នូវការថ្លែងបង្ហាញខាងលើ ដែលអាចរួមបញ្ចូល៖ ព័ត៌មានពីអាជីវកម្ម, និងផែនការ​អាជីវកម្មចាប់តាំងពីឆ្នាំ*2016*មកដល់បច្ចុប្បន្នកាល, ព័ត៌មានពីការរៀបចំដំឡើង និងដំណើរការនៃហេដ្ឋារចនាសម្ព័ន្ធដែលបានប្រើក្នុងកិច្ចប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម។*

## **ផ្នែកទី 4 - សំណួរអំពីការប្រើទឹកក្រោមដីសម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម (Questions about groundwater use for the commercial undertaking)**

|  |
| --- |
| 1. ***សម្រាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មខាងលើ តើត្រូវការទឹកបរិមាណប៉ុន្មានក្នុងមួយឆ្នាំៗ​? (How much water is required each year for the above commercial undertaking?)***
* សូមផ្តល់បរិមាណទឹកគិតជាគីឡូលីត្រ ឬមេហ្គាលីត្រ (**[[8]](#footnote-9)🕮)** ដែលស្នើសុំសម្រាប់ការប្រើប្រាស់​ក្នុងមួយ ឆ្នាំៗ។
 |
|  |

|  |
| --- |
| 1. ***តើការបូមយកទឹកមកធ្វើប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មនោះ យកចេញពីអណ្ដូងខួងណា (ខ្លះ)? (What bore(s) was the water routinely taken from for the commercial undertaking?)***
* ព័ត៌មាននេះនឹងត្រូវគេប្រើដើម្បីបញ្ជាក់ពីធនធានទឹកនៅលើអាជ្ញាប័ណ្ណទឹក និងអណ្ដូងខួង(**[[9]](#footnote-10)🕮**) ដែលគេបូមយកទឹក។
* សូមផ្តល់ព័ត៌មានពីអណ្ដូងខួងទាំងឡាយដែលគេបូមយកទឹក ដោយរួមទាំងលេខចុះបញ្ជី(RN)នៃ​អណ្ដូងនោះផងដែរ។ ប្រសិនបើអណ្ដូងមិនមានលេខចុះបញ្ជីទេ សូមផ្តល់នូវទីតាំង GPS ​នៃអណ្ដូង។
 |
|  |

🗎 *សូម​ភ្ជាប់មកជាមួយនូវច្បាប់ចម្លងនៃរបាយការណ៍អណ្ដូង ឬផែនទី ឬប្លង់ទីតាំង ដែលបានគូសតាមមូលដ្ឋានរង្វាស់ដែលបង្ហាញ៖*

* ព្រំប្រទល់នៃដី ជាមួយនឹងសូចនាករភូមិសាស្ត្រចំណុចខាងជើង
* ទីតាំងនៃអណ្ដូងដែលបានប្រើបូមយកទឹក រួមទាំងទីតាំង GPS

**ផ្នែកទី 5 - ការទទួលស្គាល់ (Acknowledgement)**

|  |
| --- |
| 1. **បញ្ជីសាធារណៈ (Public register)**
* *យោងតាមជំពូក* 95 *នៃច្បាប់ អធិការធនធានទឹក ត្រូវរក្សាទុកបញ្ជីអាជ្ញាប័ណ្ណបូមទឹក។ បញ្ជីនេះ​ត្រូវផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនៅលើគេហទំព័រក្រសួង និងត្រូវមាន៖*
* *ឈ្មោះ និងអាសយដ្ឋានរបស់អ្នកកាន់កាប់អាជ្ញាប័ណ្ណ*
* *កាលបរិច្ឆេទនៃការផុតសុពលភាពរបស់អាជ្ញាប័ណ្ណ*
* *ទីតាំងដីដែលបច្ចុប្បន្ននេះ​កំពុងបូមយកទឹក*
* *បរិមាណទឹកជាអតិបរមា​ដែលគេអាចបូមយកប្រចាំឆ្នាំ*
* *ប្រភពទឹកដែលអាចបូមយកបាន។*

អធិការធនធានទឹក នឹងថតចម្លងពាក្យស្នើសុំនេះ ឯកសារភ្ជាប់នានា និងអាជ្ញាប័ណ្ណផ្តល់ជូន ទៅដាក់ផ្សព្វផ្សាយជាសាធារណៈនៅលើគេហទំព័ររបស់ក្រសួងផងដែរ។ |
| ខ្ញុំទទួលយល់ព្រមថា ព័ត៌មានរៀបរាប់ខាងលើនឹងមានដាក់ផ្សាយដោយសេរីនៅលើគេហទំព័រ​របស់​ក្រសួង។ | បាទ/ចាស៎ [ ]  | ទេ [ ]  |
| * *អធិការធនធានទឹក មានសិទ្ធក្នុងការមិនបញ្ចេញព័ត៌មានបើសិនជាឯកភាព​​ទៅនឹងមូលហេតុស្នើសុំថា ជាកិច្ចការសម្ងាត់ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម។ អ្នកអាចដាក់ពាក្យស្នើសុំរក្សាការសម្ងាត់ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម​ដោយមិនបញ្ចេញព័ត៌មានជាសាធារណៈ​ ដោយប្រើទម្រង់ពាក្យស្នើសុំ*([[10]](#footnote-11)🕮) *ដែលមានផ្ដល់ជូនស្រាប់នៅក្នុងគេហទំព័រ​របស់ក្រសួង។*
 |
| ខ្ញុំបានបំពេញ និងភ្ជាប់នូវពាក្យស្នើសុំឲ្យរក្សាទុកមិនបញ្ចេញនូវព័ត៌មានសម្ងាត់ផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម។ | បាទ/ចាស៎ [ ]  | ទេ [ ]  |

|  |
| --- |
| 1. **ការយល់ព្រម (Consent)**
 |
| តើអ្នកយល់ព្រមទទួលការទំនាក់ទំនងបញ្ជូនឯកសារទាក់ទងនឹងពាក្យស្នើសុំនេះ និងអាជ្ញាប័ណ្ណនៅថ្ងៃអនាគតតាមរយៈអាសយដ្ឋានអ៊ីម៉ែល ដែលបានផ្តល់ឲ្យ​ខាងលើនេះឬទេ? | បាទ/ចាស៎ [ ]  | ទេ [ ]  |

|  |
| --- |
| 1. **សេចក្ដីប្រកាស (Declaration)**
* *បុគ្គលដែលមានសមត្ថកិច្ចចំពោះមុនច្បាប់ត្រូវចុះហត្ថលេខានៅក្នុងសេចក្ដីប្រកាសនេះ។ ដើម្បីទទួលអាជ្ញាប័ណ្ណ ដោយមានឈ្មោះនៃបុគ្គលនីមួយៗដែលជាដៃគូ ឬចូលរួមអាជីវកម្ម ដៃគូនីមួយៗ ឬអ្នកចូលរួមអាជីវកម្ម ត្រូវចុះហត្ថលេខានៅក្នុងសេចក្ដីប្រកាសនេះ។*
 |
| ខ្ញុំសូមប្រកាសអះអាងថា ព័ត៌មាននៅក្នុងការជូនដំណឹងនេះ និងឯកសារភ្ជាប់ គឺជាការពិត និងត្រឹមត្រូវ​ទៅតាមការយល់ដឹងដ៏ខ្ពស់បំផុត​របស់ខ្ញុំ។ |
|  | **អ្នកដាក់ពាក្យសុំទី 1** | **អ្នកដាក់ពាក្យសុំទី 2** |
| **ឈ្មោះ(អក្សរធំ)** |  |  |
| **តួនាទី** |  |  |
| **ហត្ថលេខា** |  |  |
| **កាលបរិច្ឆេទ** |  |  |

|  |
| --- |
| **បញ្ជីផ្ទៀងផ្ទាត់សម្រាប់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ (Applicant checklist)*** *ចូរបញ្ជាក់ផ្ទៀងផ្ទាត់ថា អ្នកបានបំពេញទម្រង់បែបបទនៃ​*ពាក្យស្នើសុំ និងរួមបញ្ចូលនូវឯកសារភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធដែលត្រូវភ្ជាប់មកជា​មួយ
 |
| **បង្ហាញប្រាប់នូវចំនួនទំព័រនៃឯកសារភ្ជាប់មកជាមួយនឹងពាក្យស្នើសុំនេះ** |  |
|  |
| ផ្នែកទី **1 -** ព័ត៌មានរបស់អ្នកដាក់ពាក្យសុំ |
| **សំណួរ 3: ព័ត៌មានសម្រាប់ទំនាក់ទំនង** | [ ]  |
| ផ្នែកទី **2 -** ព័ត៌មានអំពីទីតាំងដី |  |
| **សំណួរ 5: ទីតាំងដី*** *ផែនទីដីពិស្ដារ*
 | [ ]  |
| **សំណួរ 6: សិទ្ធតាមច្បាប់ក្នុងការប្រើប្រាស់ដី*** ច្បាប់ចម្លងនៃប័ណ្ណសម្គាល់ម្ចាស់កម្មសិទ្ធ ដែលបង្ហាញថា អ្នកគឺជាម្ចាស់ដី ឬ
* ច្បាប់ចម្លងនៃកិច្ចសន្យាជួលឬកិច្ចព្រមព្រៀងជាលាយលក្ខណ៍អក្សរ​ដែលម្ចាស់ដីអនុញ្ញាតឲ្យប្រើប្រាស់​ដី។​ កិច្ចសន្យាជួល ឬកិច្ចព្រមព្រៀងជួល ត្រូវតែមានបញ្ចូល៖
	+ ការអនុញ្ញាតឲ្យនៅឬធ្វើកិច្ចការនៅលើទីតាំងដី
	+ ការអនុញ្ញាតឲ្យធ្វើ​សកម្មភាពទាក់ទងនឹងអាជ្ញាប័ណ្ណ
 | [ ]  |
| ផ្នែកទី **3 -** ធ្វើ​ប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម |  |
| **សំណួរ 7: ស្ថានភាពនៃការចុះបញ្ជី*** *សម្រង់ឈ្មោះ និងលេខពាណិជ្ជកម្ម (*ABN*) ឬ*
* *សម្រង់ក្រុមហ៊ុនពី* ASIC; *សេចក្ដីសម្រង់ត្រូវមានរួមបញ្ចូលបណ្ដាឈ្មោះអ្នកគ្រប់គ្រងក្រុមហ៊ុន*
 | [ ]  |
| **សំណួរ 8: ភស្ដុតាងនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្ម** * រូបថតនានា ឬរូបភាពនៃដី ដែលបង្ហាញពីសកម្មភាពដែលពឹងផ្អែកទៅលើការប្រើប្រាស់ទឹកក្រោមដីដោយរួមទាំងពេល​មុនឆ្នាំ2016
* ភស្តុតាងពាក់ព័ន្ធដទៃទៀត​ដែលបង្ហាញឱ្យឃើញនូវកិច្ចប្រតិបត្តិពាណិជ្ជកម្ម
 | [ ]  |
| **សំណួរ 9: ភស្ដុតាងនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មបច្ចុប្បន្ន*** រូបថតនានា ឬរូបភាពនៃការអភិវឌ្ឍ (តាំងពីឆ្នាំ2016មក)
 | [ ]  |
| ផ្នែកទី **4 -** ការប្រើទឹកក្រោមដី |  |
| **សំណួរ 11: *អណ្ដូងខួងដែលប្រើ**** *របាយការណ៍ពីការប្រើអណ្ដូងខួង ឬផែនទី* GPS *ពិស្ដារ*
 | [ ]  |

1. 🕮 <https://nt.gov.au/page/copyright-disclaimer-and-privacy> [↑](#footnote-ref-2)
2. 🕮 <https://depws.nt.gov.au/consultation-publications/privacy-policy> [↑](#footnote-ref-3)
3. 🕮 **តំបន់គ្រប់គ្រងទឹកជនបទនៃទីក្រុងដារវិន** គឺជាផ្នែកមួយនៃដែនដីដែលប្រកាសដោយ​រដ្ឋ​មន្ត្រី​ តាមជំពូកទី 22 នៃច្បាប់ចុះថ្ងៃទី17 ខែឧសភា ឆ្នាំ1999 និងបានបោះពុម្ពផ្សាយនៅក្នុងសៀវភៅរាជក្រឹត្យលេខ21 ចុះថ្ងៃទី2 ខែមិថុនា ឆ្នាំ1999។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមមើលតាមតំណភ្ជាប់នេះ <https://nt.gov.au/environment/water/water-resources-of-the-nt/water-control-districts> [↑](#footnote-ref-4)
4. 🕮 **កិច្ច​ប្រតិបត្តិកាពាណិជ្ជកម្ម** យោងទៅ​លើអាជីវកម្ម​ ឬសហគ្រាស​ដែលធ្វើសកម្មភាពក្នុងគោលដៅរកប្រាក់ចំណេញ។ កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មអាចធ្វើឡើងជាលក្ខណៈបុគ្គលឯកជន, ភាពជាដៃគូសហការ ឬជាសាជីវកម្ម។ [↑](#footnote-ref-5)
5. 🕮 **ជាប្រចាំ** សំដៅទៅលើការបូមយកទឹកជានិច្ចជាកាល ជាផ្នែកមួយនៃកិច្ចប្រតិបត្តិការអាជីវកម្ម ដែល​ដែលអាចកំណត់ដឹងជាមុនបាន។ ឧទាហរណ៍នៃសកម្មភាពបូមយកទឹកជាប្រចាំ​អាចរួមមាននៅក្នុងសកម្មភាពប្រចាំឆ្នាំនៃការ​ស្រោចស្រពដំណាំជាទៀងទាត់នៅរដូវប្រាំង ទោះបីជានៅរដូវភ្លៀងមិនមានការប្រើទឹកស្រោចស្រពក្ដី។ [↑](#footnote-ref-6)
6. 🕮 **កិច្ច​ប្រតិបត្តិកាពាណិជ្ជកម្ម** យោងទៅ​លើអាជីវកម្ម​ ឬសហគ្រាស​ដែលធ្វើសកម្មភាពក្នុងគោលដៅរកប្រាក់ចំណេញ។ កិច្ចប្រតិបត្តិការពាណិជ្ជកម្មអាចធ្វើឡើងជាលក្ខណៈបុគ្គលឯកជន, ភាពជាដៃគូសហការ ឬជាសាជីវកម្ម។ [↑](#footnote-ref-7)
7. 🕮 ***អ្នកដែលបានទទួលសិទ្ធកាន់កាប់ដី*** *អាចរួមបញ្ចូលទាំង អ្នកជួល, ភតិកៈ ឬអ្នកជួលបន្ត* [↑](#footnote-ref-8)
8. 🕮 *រង្វាស់ខ្នាត ដើម្បីរៀបរាប់ពី* ***បរិមាណទឹក*** *ជាធម្មតារួមមាន គីឡូលីត្រ*(KL) *និងមេហ្គាលីត្រ*(ML)*។ មួយគីឡូលីត្រ​ស្មើនឹង* 1000*លីត្រ និងមួយមេហ្គាលីត្រ ស្មើនឹងមួយលានលីត្រ។ សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែមស្ដីពីបរិមាណទឹក​ សូមចូលទៅមើលតាមតំណភ្ជាប់នេះ* <https://depws.nt.gov.au/?a=589477> [↑](#footnote-ref-9)
9. 🕮 ***អណ្ដូងខួង****ទាំងអស់នៅដែនដីភាគខាងជើង ត្រូវតែចុះបញ្ជីជាមួយនឹងអាជ្ញាធរធនធានទឹក។ ព័ត៌មានអំពីអណ្ដូងខួងមាននៅតំណភ្ជាប់នេះ*  [www.nrmaps.nt.gov.au/knowyourbore.html](http://www.nrmaps.nt.gov.au/knowyourbore.html). [↑](#footnote-ref-10)
10. 🕮ពាក្យស្នើសុំរក្សាទុកមិនបញ្ចេញព័ត៌មានការសម្ងាត់ពាណិជ្ជកម្ម មាននៅក្នុងតំណភ្ជាប់​ <https://nt.gov.au/?a=705622> [↑](#footnote-ref-11)